

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
42, Des Voeux Road, Central HONG KONG
電話：2628
Printed and Published by
KONG SHEUNG PAPER CO. LTD.
30, Des Voeux Road, Central HONG KONG
電話：2628
每份零售兩分

對中共要求在港設領館事 英可能予以拒絕

免使中共對香港作顛覆活動

【倫敦三日中央社電】英外交部發言人今日表示，英政府對中共要求在港設立領事館一事，可能予以拒絕。發言人稱，英政府必須考慮到香港的安全與穩定，以及中英兩國之間的友好關係。如果中共在香港設立領事館，可能會對香港的自由與繁榮產生不利影響。英政府將根據具體情況作出決定。

外部向美國發表聲明 我政府堅決反對 迫使華僑返大陸

迫使華僑返大陸

【台北三日中央社電】外交部發言人今日表示，我政府對外部向美國發表的聲明表示堅決反對。該聲明中提到的「迫使華僑返大陸」等言論，嚴重損害了中華民族的尊嚴與利益。我政府將採取一切必要措施，維護國家主權與領土完整。同時，我政府也呼籲海外華僑團結一致，共同維護祖國的和平與穩定。

美國防務要求國會 授權以較多戰艦 交亞洲盟國使用

交亞洲盟國使用

【華盛頓三日中央社電】美國防務部今日向國會提出建議，要求授權增加戰艦數量，並將其交與亞洲盟國使用。防務部稱，隨著國際形勢的變化，美國需要加強其在亞洲的軍事力量，以維護地區安全。增加戰艦數量將有助於提高美國海軍的作戰能力，並加強與盟國的協同作戰能力。

敬告本報台灣讀者

本報為擴大宣傳，特設台灣版，每日出版。內容豐富，報導詳實，歡迎訂閱。訂閱地址：香港工務局對面。

傳我國戰艦數艘 正駛往南沙羣島

據悉，我國海軍部已派遣數艘戰艦前往南沙羣島巡邏，以維護領土主權。此舉旨在展示我國海軍實力，並加強對南海地區的管控。

緬甸總理 傳將辭職

緬甸總理奈溫今日傳出辭職消息，引發國內政局動盪。據悉，奈溫因國內政治壓力及國際形勢變化，決定辭職。目前緬甸政府已進入緊急狀態，各方正密切關注事態發展。

中共謀闖入聯國 不敢以軍火援埃

據悉，中共在國際事務中表現出強硬姿態，但其在實際行動中卻有所保留。例如，在埃及局勢中，中共雖表示支持，但並未提供實質性軍火援助。此舉引起國際社會對中共外交政策的關注。

南韓參長孫元一提出警告 北韓增加攻擊性武器 準備發動南侵新攻勢

南韓參謀長孫元一今日發表警告，指北韓正積極增加攻擊性武器，並準備發動新的南侵攻勢。孫元一呼籲國際社會加強對北韓的制裁，以維護朝鮮半島的和平與穩定。

美副助理國務卿 賽鮑爾下週訪華

美國副助理國務卿賽鮑爾將於下週訪問中國，就中美關係及國際形勢與中方官員進行交流。賽鮑爾的此次訪問被視為中美兩國關係發展的一個重要契機。

警務處佈告

轉發警務處佈告：關於加強治安、嚴厲打擊犯罪行為的相關規定。凡有違法行為者，將依法嚴懲，絕不寬貸。

佩得確 Cortebert

名廠名錶，精準可靠。Cortebert 品牌名錶，設計精美，性能卓越。歡迎選購。

香港工務局公告

香港工務局公告：關於道路工程、建築工程及公共設施維護的相關規定。請市民留意，並配合相關工作。

家具出投

家具出投：現有各類家具、傢俱出投，價格公道，歡迎參觀選購。地址：香港中環區。

物產糧食

物產糧食：供應各類糧食、油料及日用品，品質保證，價格低廉。歡迎批發零售。

蘇聯政府撤消三個部

以職權賦予地方政府

經濟各部門亦大規模予以改組

由中央政權移交地方政權掌管

【莫斯科三日路透電】蘇聯政府今日宣佈，撤消三個部，其職權將移交地方政府。此舉係蘇聯政府自一九四七年以來，為加強地方自治，而採取之重大措施。據悉，被撤消之三個部，分別為：一、農業部，其職權將移交各州及自治區政府；二、輕工業部，其職權將移交各州及自治區政府；三、重工業部，其職權將移交各州及自治區政府。此外，蘇聯政府並宣佈，將對經濟各部門進行大規模改組，以適應地方政權之需要。此舉將使地方政府在經濟建設中扮演更重要之角色，並有助於提高地方自治之水平。

蘇外交陣容改變

謝比洛夫更危險

西方望蘇能以行動代替宣傳

【倫敦三日路透電】蘇聯外交陣容之改變，已引起西方之高度關注。據悉，蘇聯政府今日宣佈，將撤銷謝比洛夫之外交部長職務，並任命謝比洛夫為駐美大使。此舉被視為蘇聯政府對美國之挑釁，並顯示蘇聯政府之外交政策將發生重大轉變。西方國家認為，謝比洛夫之任命，將使蘇聯在國際事務中扮演更積極之角色，並可能對美國之利益造成威脅。此外，西方國家亦希望蘇聯能以行動代替宣傳，以解決國際間之爭端。

印度法加首長訪美

勢將促艾克同意

重舉行四強會議

藉以考驗蘇聯各項主要政策

【華盛頓三日路透電】印度法加首長之訪美，已引起美國政府之高度關注。據悉，法加首長將於近日訪問美國，並與艾森豪威爾總統會晤。此舉被視為印度政府對美國之挑釁，並顯示印度政府之外交政策將發生重大轉變。美國政府認為，法加首長之訪美，將使印度在國際事務中扮演更積極之角色，並可能對美國之利益造成威脅。此外，美國政府亦希望印度能以行動代替宣傳，以解決國際間之爭端。

蘇維辛斯基是特務

重光葵謂實足置信

蘇教會領袖

抵美訪問

【華盛頓三日路透電】蘇維辛斯基之特務身份，已引起美國政府之高度關注。據悉，蘇維辛斯基曾於一九四七年訪問美國，並與艾森豪威爾總統會晤。此舉被視為蘇聯政府對美國之挑釁，並顯示蘇聯政府之外交政策將發生重大轉變。美國政府認為，蘇維辛斯基之特務身份，將使蘇聯在國際事務中扮演更積極之角色，並可能對美國之利益造成威脅。此外，美國政府亦希望蘇聯能以行動代替宣傳，以解決國際間之爭端。

亞非學生會議

昨始正式開幕

幕後活動甚為積極

【紐約三日路透電】亞非學生會議，已於昨日在紐約正式開幕。此項會議旨在促進亞非學生間之交流與合作，並提高亞非學生之國際地位。據悉，會議期間將舉行多項活動，包括演講、座談及文藝表演等。此外，幕後活動亦甚為積極，各代表正就國際形勢及亞非問題進行深入討論。

塞島英軍出動清剿

捕大批恐怖份子

哈定元帥昨返抵倫敦

商塞島問題解決方案

【倫敦三日路透電】塞島英軍出動清剿，已引起國際社會之高度關注。據悉，英軍已於昨日開始在塞島進行清剿行動，並捕獲大批恐怖份子。此舉被視為英國政府對塞島問題之挑釁，並顯示英國政府之外交政策將發生重大轉變。此外，哈定元帥已於昨日返抵倫敦，並與首相會晤，商討塞島問題之解決方案。

美國陸空軍間對飛彈之爭

派員參透高棉

中共藉名經援

派員參透高棉

【華盛頓三日路透電】美國陸空軍間對飛彈之爭，已引起國際社會之高度關注。據悉，美國陸軍與空軍正就飛彈之研發與使用進行激烈爭論。此外，美國政府亦派員參透高棉，以瞭解中共之動向。此舉被視為美國政府對中共之挑釁，並顯示美國政府之外交政策將發生重大轉變。

蘇聯科學家自奴工營釋出

重返大學進行研究工作

蘇聯科學家自奴工營釋出

重返大學進行研究工作

【莫斯科三日路透電】蘇聯政府今日宣佈，將釋放一批在奴工營中被關押之科學家。此舉被視為蘇聯政府對國際社會之挑釁，並顯示蘇聯政府之外交政策將發生重大轉變。此外，獲釋之科學家將重返大學進行研究工作，以促進蘇聯科學事業之發展。

蘇聯不承認

美擬削減援南款

蘇聯不承認

美擬削減援南款

【莫斯科三日路透電】蘇聯政府今日宣佈，將不承認美國政府擬削減援南款之舉。此舉被視為蘇聯政府對美國之挑釁，並顯示蘇聯政府之外交政策將發生重大轉變。此外，蘇聯政府亦表示，將採取必要措施，以維護蘇聯在國際事務中之利益。

英聯邦總理會議

將討論韓越問題

英聯邦總理會議

將討論韓越問題

【倫敦三日路透電】英聯邦總理會議，已於昨日在倫敦正式開幕。此項會議旨在促進英聯邦各國間之交流與合作，並提高英聯邦各國之國際地位。據悉，會議期間將討論多項國際事務，包括韓越問題等。

國泰航空有限公司

往新加坡航線 每週四次

現由香港開往新加坡

新加坡

由 DC6

航空巨擘飛抵新加坡

航程僅需五小時三十分鐘

每星期一至三 逢星期三 逢星期六

並設有聯席位

代理：大華公司

地址：新加坡大馬路

鄧鏡波

主理 幼教 天主

離家同居

脫離同居

男女新生

附設 會計 專科 學校

招生 附設 會計 專科 學校

招生 附設 會計 專科 學校

前鋒牌新汽車

士丹達廠超級中車

1956

座位舒適

可乘座客

六人以上

特別省油

每加倫油

可行廿五

英里以上

總代理：遠東汽車有限公司

地址：新加坡大馬路

鄧鏡波

主理 幼教 天主

離家同居

脫離同居

男女新生

附設 會計 專科 學校

招生 附設 會計 專科 學校

招生 附設 會計 專科 學校

分析狄托訪俄

西方幻想家將有何感想？

狄托訪俄，於二日抵達莫斯科之際，備受俄國各界之熱烈歡迎。此種熱烈歡迎，實為俄國自一九四五年以來，未曾有過之盛況。狄托在莫斯科之停留，不僅是蘇聯與南斯拉夫兩國關係之重要標誌，亦是國際共產主義運動中，一個值得注意之現象。

狄托在莫斯科之停留，其目的何在？西方幻想家將有何感想？此為當前國際輿論所關注之焦點。狄托之訪俄，並非偶然之舉動，而是有其深遠之政治背景。狄托在南斯拉夫之地位，已日益鞏固，其對蘇聯之態度，亦趨向於親善。此種變化，實為蘇聯所樂見。蘇聯方面，對狄托之訪俄，表示極大之重視，並認為此舉將有助於加強兩國之友好關係，並對國際共產主義運動產生積極影響。

然而，西方幻想家對此則有不同之看法。他們認為，狄托之訪俄，僅是蘇聯在冷戰時期，為爭取主動而採取之策略性舉動。他們指出，狄托在南斯拉夫之地位，並非穩固，其對蘇聯之態度，亦可能隨形勢之變化而改變。因此，西方幻想家對狄托之訪俄，持保留之態度，並認為此舉對國際局勢之影響，將有限。

各地通訊

粵共昨首次發表高要及四會水災

【本報訊】廣東省高要及四會兩縣，近日發生嚴重水災，災情慘重。據粵共昨日首次發表之消息，高要及四會兩縣，因連日大雨，河水暴漲，低窪地區被淹，房屋倒塌，農作物受損嚴重。災民生活陷入困境，急需救濟。粵共呼籲社會各界，伸出援手，共渡難關。

粵共昨首次發表高要及四會水災

【本報訊】廣東省高要及四會兩縣，近日發生嚴重水災，災情慘重。據粵共昨日首次發表之消息，高要及四會兩縣，因連日大雨，河水暴漲，低窪地區被淹，房屋倒塌，農作物受損嚴重。災民生活陷入困境，急需救濟。粵共呼籲社會各界，伸出援手，共渡難關。

粵共昨首次發表高要及四會水災

【本報訊】廣東省高要及四會兩縣，近日發生嚴重水災，災情慘重。據粵共昨日首次發表之消息，高要及四會兩縣，因連日大雨，河水暴漲，低窪地區被淹，房屋倒塌，農作物受損嚴重。災民生活陷入困境，急需救濟。粵共呼籲社會各界，伸出援手，共渡難關。

粵共昨首次發表高要及四會水災

【本報訊】廣東省高要及四會兩縣，近日發生嚴重水災，災情慘重。據粵共昨日首次發表之消息，高要及四會兩縣，因連日大雨，河水暴漲，低窪地區被淹，房屋倒塌，農作物受損嚴重。災民生活陷入困境，急需救濟。粵共呼籲社會各界，伸出援手，共渡難關。

粵共昨首次發表高要及四會水災

【本報訊】廣東省高要及四會兩縣，近日發生嚴重水災，災情慘重。據粵共昨日首次發表之消息，高要及四會兩縣，因連日大雨，河水暴漲，低窪地區被淹，房屋倒塌，農作物受損嚴重。災民生活陷入困境，急需救濟。粵共呼籲社會各界，伸出援手，共渡難關。

粵共昨首次發表高要及四會水災

【本報訊】廣東省高要及四會兩縣，近日發生嚴重水災，災情慘重。據粵共昨日首次發表之消息，高要及四會兩縣，因連日大雨，河水暴漲，低窪地區被淹，房屋倒塌，農作物受損嚴重。災民生活陷入困境，急需救濟。粵共呼籲社會各界，伸出援手，共渡難關。

粵共昨首次發表高要及四會水災

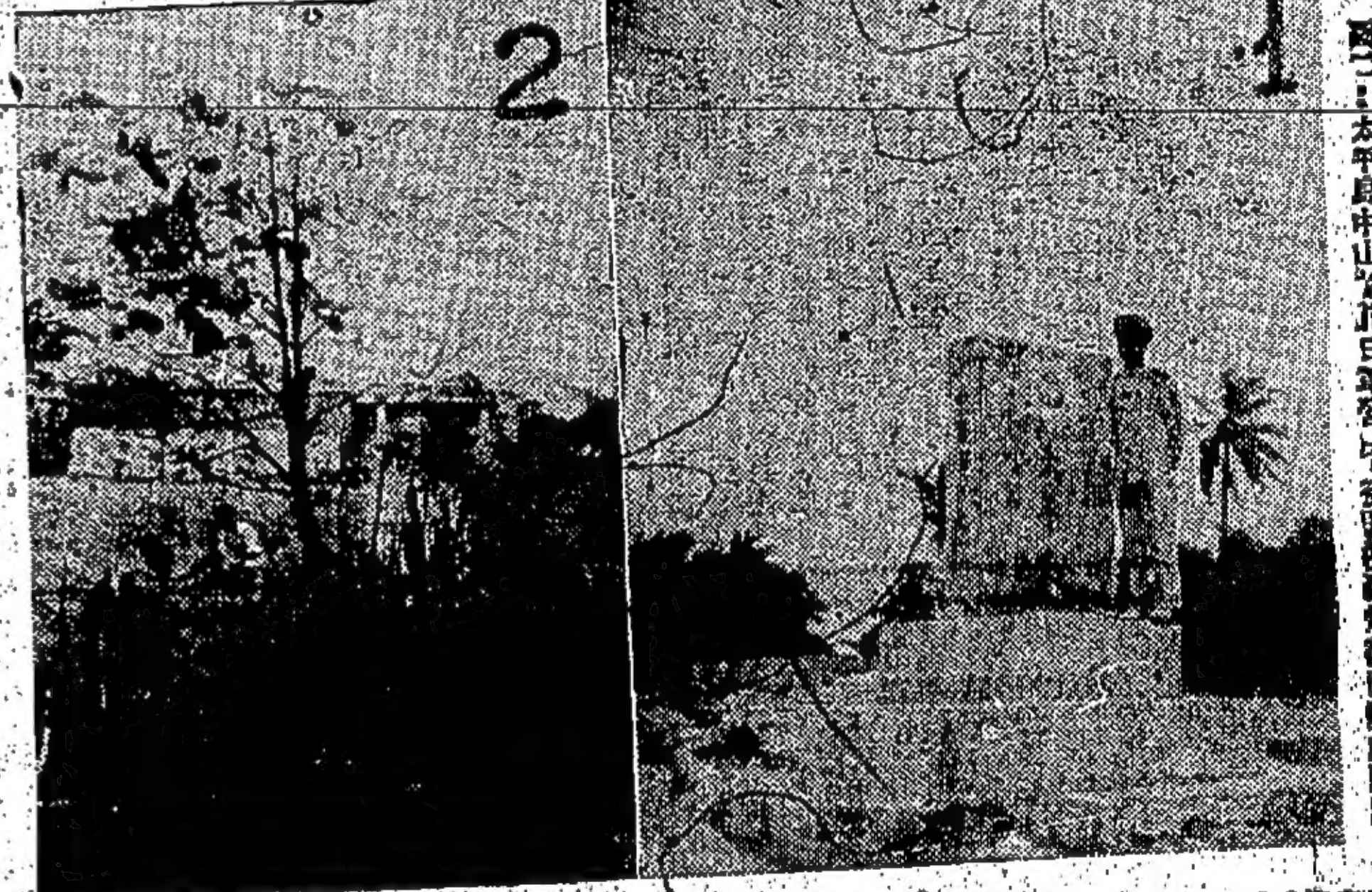
【本報訊】廣東省高要及四會兩縣，近日發生嚴重水災，災情慘重。據粵共昨日首次發表之消息，高要及四會兩縣，因連日大雨，河水暴漲，低窪地區被淹，房屋倒塌，農作物受損嚴重。災民生活陷入困境，急需救濟。粵共呼籲社會各界，伸出援手，共渡難關。

粵共昨首次發表高要及四會水災

【本報訊】廣東省高要及四會兩縣，近日發生嚴重水災，災情慘重。據粵共昨日首次發表之消息，高要及四會兩縣，因連日大雨，河水暴漲，低窪地區被淹，房屋倒塌，農作物受損嚴重。災民生活陷入困境，急需救濟。粵共呼籲社會各界，伸出援手，共渡難關。

粵共昨首次發表高要及四會水災

【本報訊】廣東省高要及四會兩縣，近日發生嚴重水災，災情慘重。據粵共昨日首次發表之消息，高要及四會兩縣，因連日大雨，河水暴漲，低窪地區被淹，房屋倒塌，農作物受損嚴重。災民生活陷入困境，急需救濟。粵共呼籲社會各界，伸出援手，共渡難關。



圖：太平島附近被淹之房屋，在民國五十二年十二月間，曾遭颱風吹毀，現已修復。



圖：太平島附近被淹之房屋，在民國五十二年十二月間，曾遭颱風吹毀，現已修復。



圖：太平島附近被淹之房屋，在民國五十二年十二月間，曾遭颱風吹毀，現已修復。



圖：太平島附近被淹之房屋，在民國五十二年十二月間，曾遭颱風吹毀，現已修復。



圖：太平島附近被淹之房屋，在民國五十二年十二月間，曾遭颱風吹毀，現已修復。

牙科

固齒牙膏 給子牙齒 額外保護

皮膚科

治癒各種皮膚病 專治濕疹、疥瘡、頑癬等

耳鼻喉科

專治感冒、咳嗽、氣喘、哮喘等

婦科

專治月經不調、痛經、帶下等

兒科

專治小兒感冒、發燒、咳嗽等

內科

專治各種內傷、虛損、氣血不足等

外科

專治各種瘡癤、腫毒、無名腫毒等

眼科

專治眼疾、紅腫、流淚、視力模糊等

耳鼻喉科

專治耳鳴、耳聾、鼻塞、流涕等

皮膚科

專治各種皮膚病 專治濕疹、疥瘡、頑癬等

婦科

專治月經不調、痛經、帶下等

兒科

專治小兒感冒、發燒、咳嗽等

內科

專治各種內傷、虛損、氣血不足等

外科

專治各種瘡癤、腫毒、無名腫毒等

眼科

專治眼疾、紅腫、流淚、視力模糊等

耳鼻喉科

專治耳鳴、耳聾、鼻塞、流涕等

九其居十

專營各類家具、傢俬、電器、五金等

宏安

專營各類建築材料、磚瓦、水泥等

大景豐

專營各類百貨、雜貨、食品等

章記

專營各類服裝、鞋帽、襪子等

利家牌

專營各類電器、傢俬、五金等

小輪出售

現有各類小輪、快艇、漁船等出售

夾紗機

現有各類夾紗機、縫紉機等出售

厚利事業

專營各類保險、信託、證券等

聘請

現有各類職位空缺，歡迎申請

啟事

現有各類啟事、公告、聲明等

大景豐

專營各類百貨、雜貨、食品等

章記

專營各類服裝、鞋帽、襪子等

利家牌

專營各類電器、傢俬、五金等

小輪出售

現有各類小輪、快艇、漁船等出售

夾紗機

現有各類夾紗機、縫紉機等出售

厚利事業

專營各類保險、信託、證券等

聘請

現有各類職位空缺，歡迎申請

啟事

現有各類啟事、公告、聲明等

容面

專營各類美容、化妝、護膚等

收音機

專營各類收音機、錄音機、擴音機等

分期付款

現有各類商品，支持分期付款

宏安

專營各類建築材料、磚瓦、水泥等

大景豐

專營各類百貨、雜貨、食品等

章記

專營各類服裝、鞋帽、襪子等

利家牌

專營各類電器、傢俬、五金等

小輪出售

現有各類小輪、快艇、漁船等出售

夾紗機

現有各類夾紗機、縫紉機等出售

厚利事業

專營各類保險、信託、證券等

聘請

現有各類職位空缺，歡迎申請

啟事

現有各類啟事、公告、聲明等

吸煙的藝術



「吸煙」這一個字，在一般人聽來，總覺得是「吸煙」，而不覺得是「吸煙」。其實，吸煙也是一門藝術。吸煙的藝術，在於如何將煙草的香氣，發揮到極點。吸煙的藝術，在於如何將煙草的香氣，發揮到極點。吸煙的藝術，在於如何將煙草的香氣，發揮到極點。



吸煙的藝術，在於如何將煙草的香氣，發揮到極點。吸煙的藝術，在於如何將煙草的香氣，發揮到極點。吸煙的藝術，在於如何將煙草的香氣，發揮到極點。

摩登潘金蓮

潘金蓮，這位古代文學中的名媛，在現代社會中，又以一種新的姿態出現。她的故事，被重新詮釋，成為現代人談論的焦點。潘金蓮，這位古代文學中的名媛，在現代社會中，又以一種新的姿態出現。

男女不同，老少各異

生理年齡與心理年齡，這兩者是不同的。男女不同，老少各異。每個人的生理年齡和心理年齡，都是隨著時間而變化的。了解這些差異，有助於我們更好地理解自己和他人。

世界還要熱下去嗎

世界是否會繼續變熱，這是一個值得探討的問題。氣候變化的影響日益顯著，我們需要採取行動來應對。世界是否會繼續變熱，這是一個值得探討的問題。

五、流傳多自

流傳多自，這是一個常見的問題。我們需要思考，為什麼某些事物會流傳甚廣。流傳多自，這是一個常見的問題。

大陸歸來之感
我們從大陸歸來，帶着一種複雜的情感。那裡有我們的故鄉，有我們的親友。大陸歸來之感，是一種難以言喻的體驗。

中華文物保護
中華文物是我們的寶貴財富。我們需要加強對文物的保護，防止其流失和損壞。中華文物保護，是一項長期的任務。

娛樂樂宮

今日映演：大花衛、雅露、大衛、雅露、大衛、雅露...

失嬰案

LOST 尋找失蹤嬰兒，感人至深的故事。

京華

今日映演：王復仇、王復仇、王復仇...

新華

今日映演：王復仇、王復仇、王復仇...

麗都

今日映演：王復仇、王復仇、王復仇...

太平

今日映演：王復仇、王復仇、王復仇...

都麗

今日映演：王復仇、王復仇、王復仇...

平太

今日映演：王復仇、王復仇、王復仇...

樂東

今日映演：王復仇、王復仇、王復仇...

昨午新界深井汽車撞樹 闖家郊遊發生悲劇 老母慘死父子受傷

昨晚宵箕灣汽車撞電車站

【本報訊】昨午十一時許，新界深井附近發生一宗私家車失事，撞向路旁樹木，造成一死二傷。死者為一老婦，傷者為一男一婦。據悉，該車係由深井駛往沙田，當時正駛至一急彎處，因速度過快，失控撞向路旁樹木，隨即翻側。車上三人受傷，其中一老婦傷勢嚴重，送院後不治。另一男一婦傷勢較輕，送院後已無大礙。警方接報後，隨即趕到現場，將肇事車拖走，並封鎖現場調查。據悉，該車為一輛私家車，車主為一男，年約四十歲。警方正調查是否涉及酒後駕駛。

世界衛生組織主任 方頤積抵港

據談大會成績圓滿 決議防範疾病傳染

【本報訊】世界衛生組織主任方頤積，於昨日下午抵達香港。方主任此行是應邀參加在香港舉行的世界衛生大會。據悉，方主任在會中，曾就防範疾病傳染問題，發表重要講話，並與各國代表交換意見。方主任表示，世界衛生組織將致力於防範疾病傳染，並加強與各國的合作。方主任在香港期間，將與有關方面會談，並視察香港的衛生設施。方主任將於今日離開香港，前往上海。

水塘引水道 山水滾滾來

【本報訊】昨午，水塘引水道發生山洪，山水滾滾而來。據悉，由於連日大雨，水塘水位上升，引水道承受不了如此大的壓力，遂發生山洪。山洪來勢洶湧，將引水道沖毀，並造成部分地區被淹。有關方面已派員前往現場調查，並採取措施防止山洪再次發生。



昨午新界深井汽車撞樹，闖家郊遊發生悲劇，老母慘死父子受傷。

天主教堂立聖體瞻禮 堅道總堂聖體瞻禮

【本報訊】昨日下午，堅道總堂舉行聖體瞻禮。當晚，教堂內座無虛席，信眾們虔誠地參加了這項宗教活動。瞻禮由神父主持，並伴有唱詩班演唱聖歌。瞻禮結束後，信眾們在教堂前廣場舉行祈禱活動。據悉，堅道總堂將定期舉行聖體瞻禮，以加強信眾的宗教信仰。

李麗華嚴俊 今天赴曼谷

【本報訊】著名影星李麗華與嚴俊，將於今日離開香港，前往曼谷。據悉，兩人此行是應邀參加在曼谷舉行的電影節。李麗華與嚴俊在影壇上合作多年，曾多次獲得觀眾好評。兩人在曼谷期間，將與當地影壇人士會面，並參加多場電影放映活動。兩人的離港，標誌著他們在泰國的行程圓滿結束。

在茶廳內用電話召警 兩舞女投訴被強姦

【本報訊】昨日下午，兩名舞女在茶廳內投訴被強姦。據悉，兩名舞女在茶廳內休息時，被一名男子強姦。兩名舞女隨即撥打電話召警，並向警方投訴。警方接報後，隨即趕到現場，將肇事男子抓獲。據悉，該男子年約三十歲，現已被警方扣留調查。兩名舞女目前仍在醫院接受治療，傷勢較輕。警方正調查是否涉及酒後駕駛。

尖沙咀重慶市場 業主收回改建

【本報訊】尖沙咀重慶市場業主，已決定收回該市場，並進行改建。據悉，該市場位於尖沙咀，經營多年，現已顯得狹窄擁擠。業主表示，將對市場進行擴建，並增加停車位，以方便顧客。改建工程預計將於下月動工，預計將於明年完工。改建期間，市場將暫停營業，預計將影響周邊交通。

萬逾失損 竊巨道合連

【本報訊】昨日下午，發生一宗重大竊案，損失超過一萬元。據悉，一名男子在街上行走時，被一名歹徒搶走錢包及手提袋。歹徒隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並派員追緝歹徒。目前，警方尚未抓獲歹徒，也未追回被搶財物。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

兩舞女投訴被強姦 在茶廳內用電話召警

【本報訊】昨日下午，兩名舞女在茶廳內投訴被強姦。據悉，兩名舞女在茶廳內休息時，被一名男子強姦。兩名舞女隨即撥打電話召警，並向警方投訴。警方接報後，隨即趕到現場，將肇事男子抓獲。據悉，該男子年約三十歲，現已被警方扣留調查。兩名舞女目前仍在醫院接受治療，傷勢較輕。警方正調查是否涉及酒後駕駛。

可口可樂

雙無世舉 上至質品

要重之質品

飲及物宜常日對飲，要重之質品，可口可樂。可口可樂之品質，係由天然之糖漿及碳酸水製成，不含任何防腐劑。其品質之優，係由其獨特之風味及清爽之口感。可口可樂之品質，係由其獨特之風味及清爽之口感。可口可樂之品質，係由其獨特之風味及清爽之口感。

人與獸均得同分樂可口可樂

司公限有那維美廠水汽香

聲呼的麗

跌打專科梁泰祥醫館開幕鳴謝

李聰賢 梁文翰 李王嫻 鳴謝

梁泰祥醫館，專治跌打損傷，骨折脫臼，腰酸背痛，手足麻痺等症。醫館設備完善，醫術精湛，收費低廉。歡迎各界人士前來就診。

地址：九龍深水埗巴域街五號二樓

兩個美國小姐 旅行世界抵港

兩位美國小姐，現正進行世界旅行，已於昨日抵達香港。兩位小姐在港期間，將參觀多處名勝古蹟，並與當地民眾交流。兩位小姐的旅行，旨在促進國際友誼，並宣傳世界和平。

義拾唐 散積疳

專治小兒疳積，消化不良，腹脹腹瀉等症。藥效顯著，服用方便。歡迎家長帶孩子前來購買。

地址：九龍深水埗巴域街五號二樓

防止汽車墮海

議員將提質詢

【本報訊】香港海傍，每年發生汽車墮海慘劇，去年共發生三次，最近一次在九月初，一輛由新界駛往香港的汽車，在沙頭角附近，因司機不慎，致墮入海中，幸無人傷亡。議員將就此問題，向政府提出質詢，要求政府採取有效措施，防止類似慘劇再次發生。

慶祝加薪成功

昨午英京樓頭聯歡

【本報訊】香港海傍，每年發生汽車墮海慘劇，去年共發生三次，最近一次在九月初，一輛由新界駛往香港的汽車，在沙頭角附近，因司機不慎，致墮入海中，幸無人傷亡。議員將就此問題，向政府提出質詢，要求政府採取有效措施，防止類似慘劇再次發生。

籌備成熟

將向當局申請註冊

【本報訊】籌備委員會，自成立以來，積極籌備各項工作，現已籌備成熟，將向當局申請註冊，正式成立工會。

章記公司興建新樓

深水埗大廈落成

【本報訊】章記公司，在深水埗興建之新樓，現已落成，即將遷往新址辦公。

運港六架舊飛機

屬印尼航空公司

【本報訊】印尼航空公司，現正運往香港之六架舊飛機，已於昨日抵達香港。

革履商會

【本報訊】革履商會，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

工務局

【本報訊】工務局，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

貿易公司董事被控

【本報訊】貿易公司董事，因涉及一宗公案，現已被控。

駕鴛諧

【本報訊】駕鴛諧，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

李漢魂函本港親友

【本報訊】李漢魂，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

三屆東南亞電影節

【本報訊】三屆東南亞電影節，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

利銘澤令壽堂

【本報訊】利銘澤，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

黃太夫人逝世

【本報訊】黃太夫人，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

風濕軟痺

【本報訊】風濕軟痺，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

家少主

【本報訊】家少主，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

令壽堂

【本報訊】令壽堂，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

令祖母黃太夫人

【本報訊】令祖母黃太夫人，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

利綽餘堂家人稟報

【本報訊】利綽餘堂家人，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

風濕軟痺

【本報訊】風濕軟痺，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

家少主

【本報訊】家少主，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

令壽堂

【本報訊】令壽堂，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

令祖母黃太夫人

【本報訊】令祖母黃太夫人，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

利綽餘堂家人稟報

【本報訊】利綽餘堂家人，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

風濕軟痺

【本報訊】風濕軟痺，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

家少主

【本報訊】家少主，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

令壽堂

【本報訊】令壽堂，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

令祖母黃太夫人

【本報訊】令祖母黃太夫人，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

利綽餘堂家人稟報

【本報訊】利綽餘堂家人，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

風濕軟痺

【本報訊】風濕軟痺，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

家少主

【本報訊】家少主，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

令壽堂

【本報訊】令壽堂，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

令祖母黃太夫人

【本報訊】令祖母黃太夫人，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

利綽餘堂家人稟報

【本報訊】利綽餘堂家人，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

風濕軟痺

【本報訊】風濕軟痺，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

家少主

【本報訊】家少主，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

令壽堂

【本報訊】令壽堂，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

令祖母黃太夫人

【本報訊】令祖母黃太夫人，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

利綽餘堂家人稟報

【本報訊】利綽餘堂家人，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

風濕軟痺

【本報訊】風濕軟痺，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

家少主

【本報訊】家少主，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

令壽堂

【本報訊】令壽堂，現正籌備各項工作，預計將於近期內正式成立。

應節品供過於求
上週市況轉變大
海產雜貨、交投雖比平時較多，但因各方購買力弱，多難發力，糯米亦因來貨過多而瀉價。

本報記者

一週市場綜述

品亦非好景。

以海運雜貨而言，自新嘉坡淡申末運到供應後，價少新貨，計有八件起行，成價二一二十元。粵產蠶米，市陳推雜，雖有餘存，但非大行。計自香港船泊五百一十五元，五百二十元。以之貨式市價漲至四元，日本振興市仍於去年，因食，按中業以之貨式市價漲至四元，九元三。至於粉麵粉類，近來甚

本報特約記者

貨過多，而各方購買兼集，故市况頗覺冷淡。即其他各種

五金疏爽

印尼解案前過後，
雖已解案，但此種往來，
之貨，新近訂購，
蓋印出，
因其土產雜貨，
外人亦常出，
勢必加以加重。最近，
且因印人外匯局易
長，由本月初起，每
以備前報印幣兩星期
間，土產限制較前
時，並有一部分
紗衫輸入，由此竟
將米市，滯留受
影響，將來米價，
前途，不過印人外匯
前送，不悉自印人外
匯局暫停後之消息，
印尼解案前過後，
雖已解案，但此種往來，
之貨，新近訂購，
蓋印出，
因其土產雜貨，
外人亦常出，
勢必加以加重。最近，
且因印人外匯局易
長，由本月初起，每
以備前報印幣兩星期
間，土產限制較前
時，並有一部分
紗衫輸入，由此竟
將米市，滯留受
影響，將來米價，
前途，不過印人外匯
前送，不悉自印人外
匯局暫停後之消息，

幣土

[illegible]

太古粗砂
高配售價
之賣概則
惟自週三
未市止，
得定，但
賣終，仍
故交
暢盛。
在糖市

而實，

一般性的好淡因素，不易使到金市有大上落。目前主要關與英鎊趨勢而定，從上週市情看來，此兩者均有特點使到金並從「市軌」來看，雖天訂去意而價值能靠穩，市價亦似不

[illegible]

選用空中竹宮飛行

三田

五 卷 八 十 四

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

多最
醫梅美
綜新商

1

紅約
殺得
犀利
橫天下
蘭尋敵手

今
 天
 獻
 全
 美
 賣
 座
 哀
 怨
 盡
 盡
 希
 珊
 雙
 無
 一
 話
 當
 平
 感
 人
 淚
 下
 竟
 微
 絕

術魔 術武
九八
五第
告廣
十·三
二元一
片巨戰
壁鐵
演主
二樂音
半時二十
一元

3

校際泳賽昨日結束 四項成績創新紀錄

新法包辦中學男女子組錦標 慈幼中學分獲小學男女子組冠軍

【本報訊】由中華總商會主辦，各學校協辦之「第四屆校際游泳錦標賽」昨日（三日）下午三時，在沙田游泳池舉行閉幕典禮。計有各學校男女子組，共計一百五十餘人參加。閉幕典禮由中華總商會主席主持，並頒發獎狀給各組冠軍。茲將各組成績列表如下：

組別	第一名	第二名	第三名
小學男子組	慈幼中學	聖約翰中學	聖保羅中學
小學女子組	慈幼中學	聖約翰中學	聖保羅中學
中學男子組	聖約翰中學	聖保羅中學	慈幼中學
中學女子組	聖約翰中學	聖保羅中學	慈幼中學

中學成績僅平平 小學成績反見佳

慈氏姊妹及曾文夫有前途

【本報訊】昨日（三日）下午三時，在沙田游泳池舉行之「第四屆校際游泳錦標賽」閉幕典禮，由中華總商會主席主持。在閉幕典禮中，主席曾致詞，對各學校參加之同學，表示慰勉，並對各組冠軍，頒發獎狀。茲將各組成績列表如下：

組別	第一名	第二名	第三名
小學男子組	慈幼中學	聖約翰中學	聖保羅中學
小學女子組	慈幼中學	聖約翰中學	聖保羅中學
中學男子組	聖約翰中學	聖保羅中學	慈幼中學
中學女子組	聖約翰中學	聖保羅中學	慈幼中學

中學成績僅平平 小學成績反見佳

慈氏姊妹及曾文夫有前途

【本報訊】昨日（三日）下午三時，在沙田游泳池舉行之「第四屆校際游泳錦標賽」閉幕典禮，由中華總商會主席主持。在閉幕典禮中，主席曾致詞，對各學校參加之同學，表示慰勉，並對各組冠軍，頒發獎狀。茲將各組成績列表如下：

組別	第一名	第二名	第三名
小學男子組	慈幼中學	聖約翰中學	聖保羅中學
小學女子組	慈幼中學	聖約翰中學	聖保羅中學
中學男子組	聖約翰中學	聖保羅中學	慈幼中學
中學女子組	聖約翰中學	聖保羅中學	慈幼中學

中學成績僅平平 小學成績反見佳

慈氏姊妹及曾文夫有前途

【本報訊】昨日（三日）下午三時，在沙田游泳池舉行之「第四屆校際游泳錦標賽」閉幕典禮，由中華總商會主席主持。在閉幕典禮中，主席曾致詞，對各學校參加之同學，表示慰勉，並對各組冠軍，頒發獎狀。茲將各組成績列表如下：

組別	第一名	第二名	第三名
小學男子組	慈幼中學	聖約翰中學	聖保羅中學
小學女子組	慈幼中學	聖約翰中學	聖保羅中學
中學男子組	聖約翰中學	聖保羅中學	慈幼中學
中學女子組	聖約翰中學	聖保羅中學	慈幼中學

菲黑白籃球隊 明日由台飛港

【本報訊】菲律賓黑白籃球隊，定於明日（四日）由台北飛往香港。該隊由菲律賓總教練率領，成員包括菲律賓各級籃球名將。該隊此行係應中華總商會之邀請，來港參加「第四屆校際游泳錦標賽」。該隊在菲律賓國內，曾多次獲得冠軍，實力頗強。該隊在港期間，將與本地各學校籃球隊，進行友誼賽。該隊之來港，將為本地籃球愛好者，提供一場精彩之比賽。



菲律賓黑白籃球隊成員合影

海壽英雌橫掃香港 昨再挫港聯

港聯藍氣走港聯紅

【本報訊】昨日（三日）下午三時，在沙田游泳池舉行之「第四屆校際游泳錦標賽」閉幕典禮，由中華總商會主席主持。在閉幕典禮中，主席曾致詞，對各學校參加之同學，表示慰勉，並對各組冠軍，頒發獎狀。茲將各組成績列表如下：

組別	第一名	第二名	第三名
小學男子組	慈幼中學	聖約翰中學	聖保羅中學
小學女子組	慈幼中學	聖約翰中學	聖保羅中學
中學男子組	聖約翰中學	聖保羅中學	慈幼中學
中學女子組	聖約翰中學	聖保羅中學	慈幼中學

海壽英雌橫掃香港 昨再挫港聯

港聯藍氣走港聯紅

【本報訊】昨日（三日）下午三時，在沙田游泳池舉行之「第四屆校際游泳錦標賽」閉幕典禮，由中華總商會主席主持。在閉幕典禮中，主席曾致詞，對各學校參加之同學，表示慰勉，並對各組冠軍，頒發獎狀。茲將各組成績列表如下：

組別	第一名	第二名	第三名
小學男子組	慈幼中學	聖約翰中學	聖保羅中學
小學女子組	慈幼中學	聖約翰中學	聖保羅中學
中學男子組	聖約翰中學	聖保羅中學	慈幼中學
中學女子組	聖約翰中學	聖保羅中學	慈幼中學

海壽英雌橫掃香港 昨再挫港聯

港聯藍氣走港聯紅

【本報訊】昨日（三日）下午三時，在沙田游泳池舉行之「第四屆校際游泳錦標賽」閉幕典禮，由中華總商會主席主持。在閉幕典禮中，主席曾致詞，對各學校參加之同學，表示慰勉，並對各組冠軍，頒發獎狀。茲將各組成績列表如下：

組別	第一名	第二名	第三名
小學男子組	慈幼中學	聖約翰中學	聖保羅中學
小學女子組	慈幼中學	聖約翰中學	聖保羅中學
中學男子組	聖約翰中學	聖保羅中學	慈幼中學
中學女子組	聖約翰中學	聖保羅中學	慈幼中學

海壽英雌橫掃香港 昨再挫港聯

海壽英雌橫掃香港

交通版

多利順代理巨輪

【本報訊】多利順輪船公司，定於明日（四日）由香港開往上海。該輪為「多利順」號，係該公司之巨輪，噸位達一萬餘噸。該輪之開行，將為香港與上海間之交通，提供便利。該輪之代理，為多利順輪船公司。該公司之輪船，曾多次往返香港與上海間，信譽昭著。該輪之開行，將為香港與上海間之交通，提供便利。

輪船入口出口

船名	入口	出口
CITY OF PERTH	由香港開往上海	由上海開往香港
LAO	由香港開往上海	由上海開往香港
RIUNKER	由香港開往上海	由上海開往香港
VIETNAM	由香港開往上海	由上海開往香港
EASTERN STAR	由香港開往上海	由上海開往香港

輪船入口出口

船名	入口	出口
CITY OF PERTH	由香港開往上海	由上海開往香港
LAO	由香港開往上海	由上海開往香港
RIUNKER	由香港開往上海	由上海開往香港
VIETNAM	由香港開往上海	由上海開往香港
EASTERN STAR	由香港開往上海	由上海開往香港

輪船入口出口

船名	入口	出口
CITY OF PERTH	由香港開往上海	由上海開往香港
LAO	由香港開往上海	由上海開往香港
RIUNKER	由香港開往上海	由上海開往香港
VIETNAM	由香港開往上海	由上海開往香港
EASTERN STAR	由香港開往上海	由上海開往香港

輪船入口出口

船名	入口	出口
CITY OF PERTH	由香港開往上海	由上海開往香港
LAO	由香港開往上海	由上海開往香港
RIUNKER	由香港開往上海	由上海開往香港
VIETNAM	由香港開往上海	由上海開往香港
EASTERN STAR	由香港開往上海	由上海開往香港

輪船入口出口

船名	入口	出口
CITY OF PERTH	由香港開往上海	由上海開往香港
LAO	由香港開往上海	由上海開往香港
RIUNKER	由香港開往上海	由上海開往香港
VIETNAM	由香港開往上海	由上海開往香港
EASTERN STAR	由香港開往上海	由上海開往香港

輪船入口出口

船名	入口	出口
CITY OF PERTH	由香港開往上海	由上海開往香港
LAO	由香港開往上海	由上海開往香港
RIUNKER	由香港開往上海	由上海開往香港
VIETNAM	由香港開往上海	由上海開往香港
EASTERN STAR	由香港開往上海	由上海開往香港

輪船入口出口

船名	入口	出口
CITY OF PERTH	由香港開往上海	由上海開往香港
LAO	由香港開往上海	由上海開往香港
RIUNKER	由香港開往上海	由上海開往香港
VIETNAM	由香港開往上海	由上海開往香港
EASTERN STAR	由香港開往上海	由上海開往香港

輪船入口出口

船名	入口	出口
CITY OF PERTH	由香港開往上海	由上海開往香港
LAO	由香港開往上海	由上海開往香港
RIUNKER	由香港開往上海	由上海開往香港
VIETNAM	由香港開往上海	由上海開往香港
EASTERN STAR	由香港開往上海	由上海開往香港

輪船入口出口

船名	入口	出口
CITY OF PERTH	由香港開往上海	由上海開往香港
LAO	由香港開往上海	由上海開往香港
RIUNKER	由香港開往上海	由上海開往香港
VIETNAM	由香港開往上海	由上海開往香港
EASTERN STAR	由香港開往上海	由上海開往香港

輪船入口出口

船名	入口	出口
CITY OF PERTH	由香港開往上海	由上海開往香港
LAO	由香港開往上海	由上海開往香港
RIUNKER	由香港開往上海	由上海開往香港
VIETNAM	由香港開往上海	由上海開往香港
EASTERN STAR	由香港開往上海	由上海開往香港

輪船入口出口

船名	入口	出口
CITY OF PERTH	由香港開往上海	由上海開往香港
LAO	由香港開往上海	由上海開往香港
RIUNKER	由香港開往上海	由上海開往香港
VIETNAM	由香港開往上海	由上海開往香港
EASTERN STAR	由香港開往上海	由上海開往香港

輪船入口出口

船名	入口	出口
CITY OF PERTH	由香港開往上海	由上海開往香港
LAO	由香港開往上海	由上海開往香港
RIUNKER	由香港開往上海	由上海開往香港
VIETNAM	由香港開往上海	由上海開往香港
EASTERN STAR	由香港開往上海	由上海開往香港

輪船入口出口

船名	入口	出口
CITY OF PERTH	由香港開往上海	由上海開往香港
LAO	由香港開往上海	由上海開往香港
RIUNKER	由香港開往上海	由上海開往香港
VIETNAM	由香港開往上海	由上海開往香港
EASTERN STAR	由香港開往上海	由上海開往香港

輪船入口出口

船名	入口	出口
CITY OF PERTH	由香港開往上海	由上海開往香港
LAO	由香港開往上海	由上海開往香港
RIUNKER	由香港開往上海	由上海開往香港
VIETNAM	由香港開往上海	由上海開往香港
EASTERN STAR	由香港開往上海	由上海開往香港